



Consejo de Seguridad

Distr. general
10 de abril de 2006
Español
Original: inglés

Carta de fecha 10 de abril de 2006 dirigida al Presidente del Consejo de Seguridad por el Secretario General

De conformidad con la resolución 1244 (1999) del Consejo de Seguridad, tengo el honor de transmitir el informe adjunto sobre la presencia internacional de seguridad en Kosovo, que abarca el período comprendido entre el 1° y el 28 de febrero de 2006 (véase el anexo).

Le agradecería tuviera a bien señalarlo a la atención de los miembros del Consejo de Seguridad.

(Firmado) Kofi A. **Annan**



Anexo

Informe mensual a las Naciones Unidas sobre las operaciones de la Fuerza de Kosovo

1. El presente informe abarca el período del 1° al 28 de febrero de 2006.
2. Al 27 de febrero de 2006, el número total de efectivos desplegados en el teatro de operaciones era de 16.083, cifra que incluye 2.741 efectivos de países no pertenecientes a la OTAN.
3. El Canadá ha dejado de contribuir a la Fuerza de Kosovo (KFOR). El último participante se marchó en enero de 2006.

Seguridad

4. La vida cotidiana de la población de Kosovo sigue viéndose afectada por la elevada tasa de desempleo y la mala situación económica. La escasez de energía continúa suscitando problemas y el mes pasado se registraron manifestaciones contra la Compañía Eléctrica de Kosovo. Es probable que se produzcan manifestaciones en el futuro debido a la frustración existente por los cambios constantes en los calendarios y en la disponibilidad de los planes de energía. El 10 de febrero de 2006, una torre de la Compañía de Electricidad de Kosovo en las cercanías de Strpce sufrió daños a causa de la detonación de un artefacto explosivo. No se ha informado de heridos ni de detenciones. El 23 de febrero de 2006 unas instalaciones de la Compañía situadas en Obilic sufrieron graves daños al verse inundadas y la Compañía tuvo que modificar su plan ABC en consecuencia.
5. La situación general entre los grupos étnicos en Kosovo sigue siendo frágil debido a las continuas denuncias de incidentes entre ellos. No se registraron incidentes contra la KFOR.
6. Durante el mes pasado se informó de un total de 297 incidentes relacionados con municiones y artefactos explosivos no detonados, tenencia ilícita de armas, hallazgos de armas y municiones, estupefacientes, trata de seres humanos y falsificación de moneda. La gran mayoría de los incidentes señalados durante el mes fueron incautaciones de armas. En el mes anterior se había informado de 238 incidentes, lo que representa un aumento del 24% en el número de incidentes conexos en el período de un mes y del 70% en dos meses (en diciembre de 2005 se informó de 175 incidentes).
7. La KFOR sigue desarrollando operaciones para prevenir la violencia étnica y proteger lugares que pertenecen al patrimonio nacional, y permanece vigilante para disuadir de posibles amenazas contra las organizaciones internacionales y bases militares. La Fuerza continúa mejorando sus capacidades de control de multitudes y disturbios con el fin de estar mejor preparada para hacer frente a todo recrudecimiento de la violencia.

Cumplimiento por parte del Ejército Federal de Serbia y Montenegro y la Policía Especial del Ministerio del Interior

8. En febrero de 2006 se tramitaron 10 expedientes por incumplimiento.

Cuerpo de Protección de Kosovo

9. La principal tarea desarrollada por el cuerpo de inspectores del Cuerpo de Protección de Kosovo (KPC) en febrero de 2006 fue la coordinación y la preparación de la capacitación impartida por la KFOR al KPC, así como la evaluación del sistema de pasar lista en la totalidad del territorio de Kosovo.

10. El Cuerpo de Protección de Kosovo tiene una plantilla de 3.038 miembros activos, de los cuales 184 pertenecen a minorías étnicas y 46 son serbios. Es decir que solamente el 6,1% del Cuerpo está integrado por minorías, lo que dista mucho del objetivo del 10% fijado en la norma ocho. En la actualidad hay 20 vacantes en la plantilla.

11. Se impartió con éxito capacitación en medios de comunicación a la brigada multinacional sudoccidental. Los miembros del Cuerpo de Protección de Kosovo demostraron gran ingenio a la hora de elaborar hipótesis, así como un alto grado de iniciativa en su labor.

12. Prosigue el curso primario de desarrollo de capacidades de liderazgo dirigido a los suboficiales. Se prevé que la graduación tendrá lugar en marzo de 2006.

Conclusión

13. La situación general en Kosovo seguirá siendo frágil debido a los recientes acontecimientos y a las conversaciones en curso sobre el estatuto. El nivel de amenaza contra la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo y otros servicios de la comunidad internacional sigue siendo medio, y el nivel de amenaza para la KFOR es bajo.